## 香港鄧鏡波書院



多元學習,自主自強 探索生命,追求善美 (AC 23-24\_123) 6<sup>th</sup> May 2024

# **English & Skiing Excursion to Japan**

Dear Parents,

In order to broaden the students' horizons and strengthen their ability to use and communicate in English, the English Department will hold our eighth English & Skiing Excursion to Japan.

5 February 2025 – 10 February 2025 (Provisional) (6 days) Dates: Form 3 and Form 4 (Form 4 & 5 in 2024-2025 school year) Target Year Group: Maximum of 20 (teacher / student ratio of 1:10) No. of Students: Approximately \$16,000 (paid in 2 installments) Price: Destination: Hakuba in Nagano Prefecture, Japan (site of the 1998 Nagano Winter Olympics) Details 1. The fee includes flights, accommodation, transport, all meals, ski or snowboard rentals, helmets and lift ticket. Final price may be subject to changes due to fuel surcharge, airport tax and currency fluctuations. 2. All ski classes will be conducted in English by native English speaking certified instructors (likely from Canada, UK, New Zealand). Ski class sizes are small, with a maximum of 8 in a group. 3. The trip will be led by our teacher – George Bertram. Mr. Bertram is a fully certified, internationally recognised ski instructor (since 2005) through the Professional Ski Instructors of America (PSIA level 3) and the International Ski Instructors Association (ISIA). Mr. Bertram is the only ski instructor in Hong Kong with this highest level of qualification. 4. Students may be asked to write a reflection after the trip. To secure your place on the trip, please respond by as soon as possible and no later than 27<sup>th</sup> May. For further information, please contact Mr. Bertram or Mr. Cheng on 25272427. Head of Board of Academic Studies Ms Fu Wai Lee Vice-Principal **Reply Slip** I understand the contents of this notice (AC 23-24 123: English & Skiing Excursion to Japan). and I Agree / Disagree to participating in this activity, subject to the final date and price. Name: Class:

Parent's Signature:

Date: \_\_\_\_\_DD/MM/YY

<sup>\*</sup> Please respond via E-Class by 27<sup>th</sup> May 2024.

#### 香港鄧鏡波書院



多元學習,自主自強 探索生命,追求善美 (AC 23-24\_123) 6<sup>th</sup> May 2024

## 日本滑雪英語學習團

#### 各位家長:

為擴闊同學視野,加強同學英語運用及溝通的能力,本校英文科擬於二零二五年二月舉辦為期 六天之日本滑雪學習團,現欲收集家長意見。有關活動資料茲列如下:

日期:二零二五年二月五日至十日(行程為六天,實際日期待定)對象:中三及中四級學生(2024-2025年度中四至中五級學生)

人數:二十人 (師生比例 1:10)

費用:大約港幣一萬六千元(分兩期繳付)

目的地:日本長野縣白馬村滑雪場(1998長野市冬季奧運會會場)

- 詳情: 1. 團費包括住宿、早晚餐、交通、機場稅保險費用、滑雪課程、縣內觀光、所有滑雪裝備之租金及登山纜車之費用,惟航空公司臨時增收燃油附加費、兩地政府調整機場稅,旅遊公司將會於出發前一月追收差價。
  - 2. 滑雪課程將由當地滑雪場外籍英語導師負責(一般為加拿大人,澳洲人或新西蘭人),**小組形式上課,每組不多於八名學生**。
  - 3. 本校隨團外籍老師 Mr. Bertram 具國際認可滑雪教練資格(自從 2005 年)(the Professional Ski Instructors of America (PSIA level 3) and the International Ski Instructors Association (ISIA)), 更是香港唯一持有一級滑雪教練資歷(ISIA)的教練。
  - 4. 同學須以英語完成專題旅遊報告一份。

由於名額有限,請同學五月二十七日前回覆。如有任何查詢,歡迎致電 25272427 與鄭家興老師或 Mr. Bertram 聯絡。

		學務組主任
		傅慧莉副校長
<del>\-</del>	 回條	- <del>}</del>
<b>发收到 貴校有關「『日本滑雪英</b>	語學習團』通告」[編號(AC 23-24	123)],經已閱覽。
-人□同意/□不同意小兒參與上述活	動。	
	學生姓名:	
	班別: _	學號:
二零二四年月日	家長或監護人簽署:_	

註:請在合適的方格□內加上✓

請同學於五月二十七日或以前將回條交回英文科老師。